Registra il prodotto e ottieni assistenza al sito
www.philips.com/welcome

01

Italiano

ENERGICA

Type HD8852

ISTRUZIONI PER L'USO

IT

01

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI D'USO PRIMA DI UTILIZZARE LA MACCHINA.

CE

Saeco

Congratulazioni per l'acquisto della macchina per caffè superautomatica Saeco Energica Focus!
Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Saeco, registrate il vostro prodotto su ***www.philips.com/welcome****.*
Le presenti istruzioni d'uso sono valide per il modello HD8852.
La macchina è indicata per la preparazione di caffè espresso con chicchi interi ed è provvista di una caraffa del latte per preparare un perfetto cappuccino o un latte macchiato in modo semplice e veloce. In questo manuale troverete tutte le informazioni necessarie per installare, utilizzare, pulire e decalcificare la vostra macchina.

SOMMARIO

IMPORTANTE **4**
Indicazioni per la sicurezza 4
Attenzione 4
Avvertenze 5
Conformità alle normative 5

INSTALLAZIONE **6**
Panoramica del prodotto 6
Descrizione generale 7

OPERAZIONI PRELIMINARI **8**
Imballaggio della macchina 8
Installazione della macchina 8

PRIMA ACCENSIONE **11**
Ciclo automatico di risciacquo/autopulizia 11
Ciclo di risciacquo manuale 11
Misurazione e programmazione durezza acqua 13
Installazione filtro acqua "INTENZA+" 15
Sostituzione del filtro acqua "INTENZA+" 17

REGOLAZIONI **18**
Saeco Adapting System 18
Regolazione macinacaffè in ceramica 18
Regolazione aroma (intensità del caffè) 19
Regolazione erogatore 20
Regolazione lunghezza caffè 21

EROGAZIONE ESPRESSO, CAFFÈ E CAFFÈ LUNGO **22**
Erogazione di espresso, caffè e caffè lungo con caffè in grani 22
Erogazione di espresso, caffè e caffè lungo con caffè pre-macinato 23

CARAFFA LATTE **25**
Riempimento caraffa latte 25
Inserimento caraffa latte 26
Rimozione caraffa latte 28
Svuotamento caraffa latte 28

EROGATORE ACQUA 29
Inserimento erogatore dell'acqua 29
Rimozione erogatore dell'acqua 29
EROGAZIONE DI UN CAPPUCCINO 30
Regolazione lunghezza cappuccino 32
BEVANDE SPECIAL 33
Latte macchiato 34
Latte caldo 34
Erogazione acqua calda 35
PROGRAMMAZIONE BEVANDA 36
Programmazione cappuccino 37
Programmazione acqua calda 38
PROGRAMMAZIONE MACCHINA 39
Menu generale 40
Menu display 40
Menu acqua 41
Menu manutenzione 42
Impostazioni di fabbrica 42
PULIZIA E MANUTENZIONE 43
Pulizia giornaliera della macchina 43
Pulizia giornaliera del serbatoio acqua 44
Pulizia giornaliera della caraffa del latte: ciclo di autopulizia "CLEAN" (dopo ogni utilizzo) 45
Pulizia settimanale della macchina 45
Pulizia settimanale della caraffa del latte 47
Pulizia settimanale del gruppo caffè 49
Pulizia mensile della caraffa del latte 51
Lubrificazione mensile del gruppo caffè 54
Pulizia mensile del gruppo caffè con pastiglie sgrassanti 55
Pulizia mensile del contenitore caffè in grani 57
DECALCIFICAZIONE 58
SIGNIFICATO DEL DISPLAY 62
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI 64
RISPARMIO ENERGETICO 67
Stand-by 67
Smaltimento 68
CARATTERISTICHE TECNICHE 69
GARANZIA E ASSISTENZA 69
Garanzia 69
Assistenza 69
ORDINAZIONE DI PRODOTTI PER LA MANUTENZIONE 70

IMPORTANTE

Indicazioni per la sicurezza

La macchina è dotata di dispositivi di sicurezza. È tuttavia necessario leggere attentamente le indicazioni per la sicurezza descritte nelle presenti istruzioni d'uso in modo da evitare danni accidentali a persone o cose.

Conservare questo manuale per eventuali riferimenti futuri.

Il termine **ATTENZIONE** e questo simbolo avvisano l'utente su situazioni di rischio che possono causare lesioni personali gravi, pericolo di vita e/o danni alla macchina.

Il termine **AVVERTENZA** e questo simbolo avvisano l'utente su situazioni di rischio che possono causare lesioni personali lievi e/o danni alla macchina.

Attenzione

- Collegare la macchina a una presa a muro adeguata, la cui tensione principale corrisponda ai dati tecnici dell'apparecchio.
- Evitare che il cavo di alimentazione penda dal tavolo o dal piano di lavoro o che tocchi superfici calde.
- Non immergere la macchina, la presa di corrente o il cavo di alimentazione in acqua: pericolo di shock elettrico!
- Non dirigere mai il getto di acqua calda verso parti del corpo: pericolo di ustioni!
- Non toccare superfici calde. Utilizzare i manici e le manopole.
- Rimuovere la spina dalla presa:
  - se si verificano delle anomalie;
  - se la macchina rimarrà inutilizzata per lungo tempo;
  - prima di procedere alla pulizia della macchina.

  Tirare dalla spina e non dal cavo di alimentazione. Non toccare la spina con le mani bagnate.
- Non utilizzare la macchina se la spina, il cavo di alimentazione o la macchina stessa risultano danneggiati.
- Non alterare né modificare in alcun modo la macchina o il cavo di alimentazione. Tutte le riparazioni devono essere eseguite da un centro assistenza autorizzato da Philips per evitare qualsiasi pericolo.
- La macchina non è destinata all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali o con esperienza e/o competenze insufficienti, a meno che non siano sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o non vengano da essa istruite all'uso dell'apparecchio.

- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non inserire le dita o altri oggetti nel macinacaffè.

Avvertenze

- La macchina è destinata esclusivamente all'uso domestico. Non è indicata per l'utilizzo in ambienti quali mense o zone cucina di negozi, uffici, fattorie o altri ambienti lavorativi.
- Posizionare sempre la macchina su una superficie piana e stabile.
- Non posizionare la macchina su superfici calde, in prossimità di forni caldi, riscaldatori o analoghe sorgenti di calore.
- Immettere nel contenitore sempre e soltanto caffè in grani. Caffè in polvere, solubile, nonché altri oggetti, se inseriti nel contenitore caffè in grani, possono danneggiare la macchina.
- Lasciare raffreddare la macchina prima di inserire o rimuovere qualsiasi componente.
- Non riempire il serbatoio con acqua calda o bollente. Utilizzare solo acqua fredda.
- Per la pulizia, non utilizzare polveri abrasive o detergenti aggressivi. È sufficiente un panno morbido inumidito con acqua.
- Effettuare la decalcificazione della macchina regolarmente. Sarà la macchina a segnalare quando è necessario procedere alla decalcificazione. Se questa operazione non viene svolta, l'apparecchio smetterà di funzionare correttamente. In questo caso la riparazione non è coperta da garanzia!
- Non tenere la macchina a una temperatura inferiore a 0 °C. L'acqua residua all'interno del sistema di riscaldamento può congelare e danneggiare la macchina.
- Non lasciare acqua nel serbatoio se la macchina non verrà utilizzata per un lungo periodo. L'acqua potrebbe subire delle contaminazioni. Ogni volta che si usa la macchina, utilizzare acqua fresca.

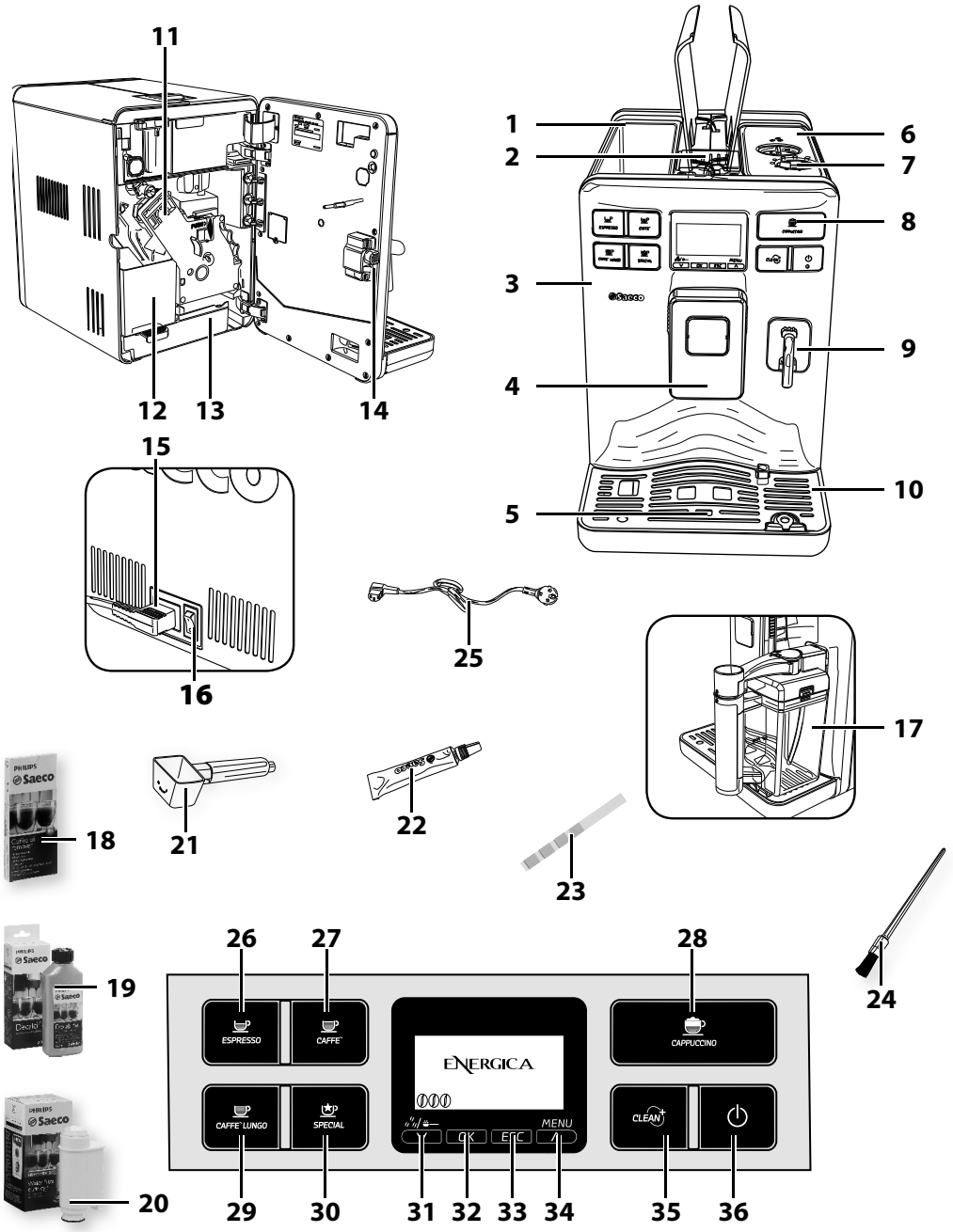
Conformità alle normative

La macchina è conforme all’art. 13 del Decreto Legislativo italiano 25 luglio 2005, n. 151 “Attuazione delle Direttive 2005/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell’uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti”.

Questa macchina è conforme alla Direttiva europea 2002/96/CE.

INSTALLAZIONE

Panoramica del prodotto



Descrizione generale

1. Serbatoio acqua
2. Scompartimento caffè pre-macinato
3. Sportello di servizio
4. Erogatore caffè
5. Indicatore vasca raccogligocce piena
6. Contenitore caffè in grani con coperchio
7. Regolazione macinatura
8. Pannello di comando
9. Erogatore acqua calda
10. Vasca raccogligocce (esterna)
11. Gruppo caffè
12. Cassetto raccoglifondi
13. Vasca raccogligocce (interna)
14. Pulsante sportello di servizio
15. Presa cavo di alimentazione
16. Interruttore generale
17. Caraffa latte
18. Pastiglie sgrassanti (in vendita separatamente)
19. Soluzione decalcificante (in vendita separatamente)
20. Filtro acqua INTENZA+ (in vendita separatamente)
21. Misurino caffè pre-macinato
22. Grasso per gruppo caffè
23. Test durezza acqua
24. Pennello pulizia
25. Cavo di alimentazione
26. Tasto espresso
27. Tasto caffè
28. Tasto cappuccino
29. Tasto caffè lungo
30. Tasto “Bevande special”
31. Tasto “Aroma” - Caffè pre-macinato
32. Tasto funzione
33. Tasto funzione
34. Tasto “MENU”
35. Tasto per eseguire un ciclo di pulizia della caraffa (Clean)
36. Tasto Stand-by

OPERAZIONI PRELIMINARI

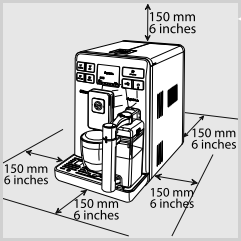
Imballaggio della macchina

L'imballo originale è stato progettato e realizzato per proteggere la macchina durante la spedizione. Si consiglia di conservarlo per un eventuale trasporto futuro.

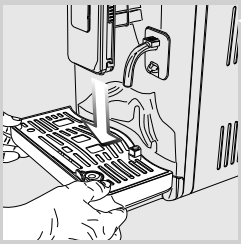
Installazione della macchina

1 Dall'imballo, prelevare la vasca raccogligocce con griglia.

2 Estrarre la macchina dall'imballo.

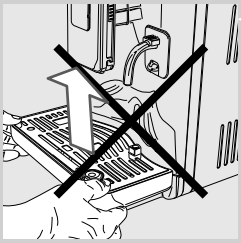


3 Per un uso ottimale si consiglia di:
- scegliere un piano di appoggio sicuro e ben livellato, dove nessuno può rovesciare la macchina o venirne ferito;
- scegliere un ambiente sufficientemente illuminato, igienico e con presa di corrente facilmente accessibile;
- prevedere una distanza minima dalle pareti della macchina come indicato in figura.

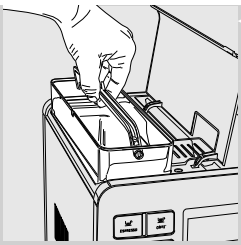


4 Inserire la vasca raccogligocce (esterna) con griglia nella macchina. Verificare che sia inserita correttamente.

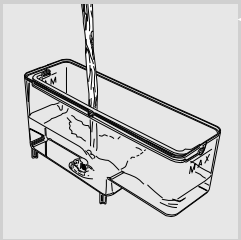
Nota:
la vasca raccogligocce ha il compito di raccogliere l'acqua che fuoriesce dall'erogatore durante i cicli di risciacquo/autopulizia e l'eventuale caffè versato durante la preparazione delle bevande. Vuotare e lavare la vasca raccogligocce quotidianamente e ogni volta in cui l'indicatore di vasca raccogligocce piena risulta sollevato.



Avvertenza:
NON estrarre la vasca raccogligocce subito dopo l'accensione della macchina. Attendere un paio di minuti per l'esecuzione del ciclo di risciacquo/autopulizia.



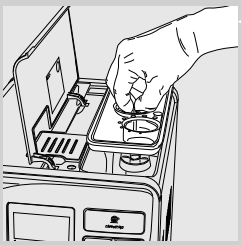
5 Sollevare il coperchio ed estrarre il serbatoio dell'acqua utilizzando la maniglia.



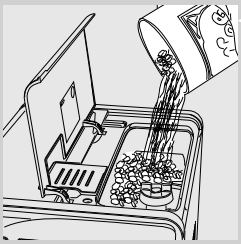
6 Risciacquare il serbatoio con acqua fresca.

7 Riempire il serbatoio con acqua fresca fino al livello MAX e reinserirlo nella macchina. Verificare che sia inserito a fondo.

Avvertenza:
non riempire il serbatoio con acqua calda, bollente, gassata o altri liquidi che potrebbero danneggiare il serbatoio stesso e la macchina.



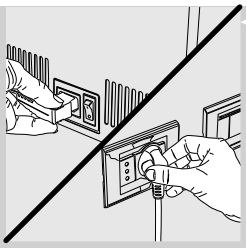
8 Sollevare il coperchio del contenitore caffè in grani ed estrarre il coperchio interno.



9 Versare lentamente il caffè in grani nel contenitore. Riposizionare il coperchio interno e chiudere quello esterno.

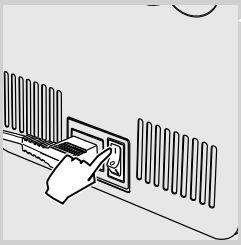
Nota:
non versare troppi chicchi di caffè nel contenitore caffè in grani per non diminuire le prestazioni di macinatura della macchina.

Avvertenza:
immettere nel contenitore sempre e soltanto caffè in grani. Caffè in polvere, solubile, caramellato e altri oggetti possono danneggiare la macchina.

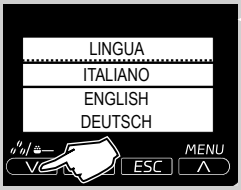


10 Inserire la spina nella presa di corrente posta sul retro della macchina.

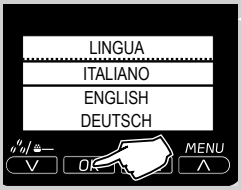
11 Inserire la spina all'estremità opposta del cavo di alimentazione in una presa di corrente a muro con tensione adeguata.



12 Portare l'interruttore generale in posizione "I" per accendere la macchina.



13 Viene visualizzata la schermata a lato. Selezionare la lingua desiderata premendo i tasti di scorrimento "∨" o "∧".



14 Premere il tasto "*OK*" per confermare.

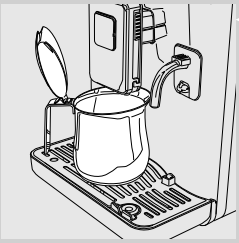
Nota:
se non viene selezionata alcuna lingua, l'impostazione viene richiesta nuovamente al prossimo avvio della macchina.

15 La macchina è in fase di riscaldamento.

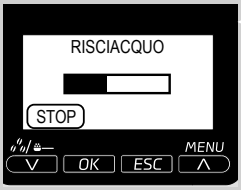
PRIMA ACCENSIONE

Ciclo automatico di risciacquo/autopulizia

Al termine del riscaldamento, la macchina esegue un ciclo automatico di risciacquo/autopulizia con acqua fresca dei circuiti interni. L'operazione richiede meno di un minuto.



16 Posizionare un contenitore sotto l'erogatore per raccogliere la piccola quantità di acqua in uscita.



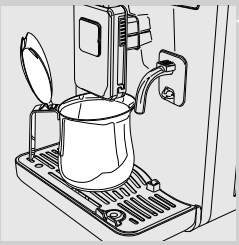
17 Viene visualizzata la schermata a lato. Attendere che il ciclo termini automaticamente.

Nota:
premere il tasto "V" per arrestare l'erogazione.

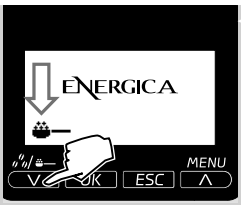
18 Terminate le operazioni descritte sopra, la macchina visualizza il display a lato.

Ciclo di risciacquo manuale

Al primo utilizzo della macchina è necessario avviare un ciclo di risciacquo. Durante questo processo viene attivato il ciclo di erogazione caffè e l'acqua fresca scorre attraverso l'erogatore. L'operazione richiede alcuni minuti.



1 Posizionare un contenitore sotto l'erogatore.



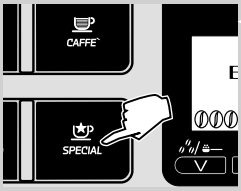
2 Selezionare la funzione di erogazione del caffè pre-macinato premendo il tasto "". La macchina visualizza il simbolo a lato.

3 Premere il tasto "CAFFE` LUNGO".

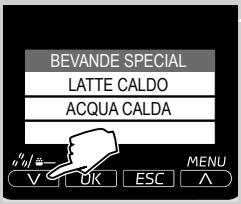
4 Premere il tasto "*OK*". La macchina inizia a erogare acqua.

Nota:
non aggiungere caffè pre-macinato nello scompartimento.

5 Al termine dell'erogazione svuotare il recipiente e riposizionarlo sotto l'erogatore dell'acqua.



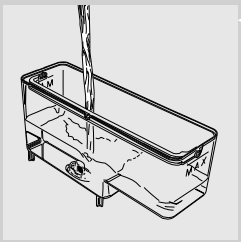
6 Premere il tasto "SPECIAL".



7 Premere il tasto "V" per scorrere le opzioni. Premere il tasto "*OK*" per selezionare ACQUA CALDA.

8 Dopo aver erogato l'acqua, rimuovere e svuotare il contenitore.

9 Ripetere le operazioni dal punto 5 al punto 8 fino ad esaurire l'acqua contenuta nel serbatoio, quindi passare al punto 10.



10 Al termine, riempire nuovamente il serbatoio dell'acqua fino al livello MAX. A questo punto la macchina è pronta per l'erogazione di caffè.

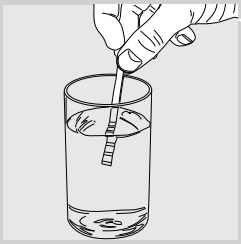
Nota:
se la macchina è rimasta inutilizzata per due o più settimane, all'accensione verrà effettuato un ciclo automatico di risciacquo/autopulizia. In seguito è necessario avviare un ciclo di risciacquo manuale come descritto sopra.

Il ciclo automatico di risciacquo/autopulizia viene avviato automaticamente anche all'avvio della macchina (con caldaia fredda), quando la macchina si prepara per passare in modalità stand-by o dopo aver premuto il tasto "⏻" per spegnere la macchina (in seguito all'erogazione di un caffè).

Misurazione e programmazione durezza acqua

La misurazione della durezza dell'acqua è molto importante per determinare la frequenza di decalcificazione della macchina e per l'installazione del filtro acqua "INTENZA+" (per ulteriori dettagli sul filtro acqua vedi capitolo successivo).

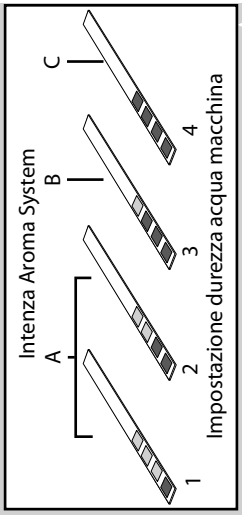
Per la misurazione della durezza dell'acqua, attenersi alle seguenti istruzioni.



1 Immergere in acqua per 1 secondo il provino per il test di durezza fornito in dotazione con la macchina.

Nota:
il provino può essere utilizzato per una sola misurazione.

2 Attendere un minuto.



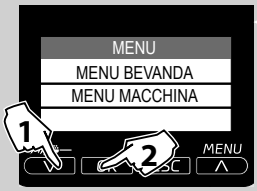
3 Verificare il numero di quadrati che diventano rossi, quindi consultare la tabella.

Nota:
i numeri sul provino corrispondono alle impostazioni per la regolazione della durezza dell'acqua.
Più precisamente:
1 = 1 (acqua molto dolce)
2 = 2 (acqua dolce)
3 = 3 (acqua dura)
4 = 4 (acqua molto dura)

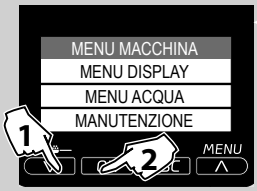
Le lettere corrispondono ai riferimenti che si trovano alla base del filtro acqua "INTENZA+" (vedi capitolo successivo).

4 A questo punto è possibile programmare le impostazioni di durezza dell'acqua. Premere il tasto "*MENU*" per accedere al menu principale della macchina.

Nota:
la macchina viene fornita con un'impostazione della durezza dell'acqua standard compatibile con gran parte delle tipologie di acqua.



5 Premere il tasto "∨" per scorrere le opzioni. Premere il tasto "*OK*" per selezionare MENU MACCHINA.



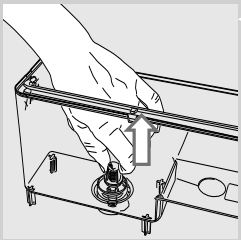
6 Premere il tasto "∨" per selezionare MENU ACQUA. Premere "*OK*" per confermare.

7 Selezionare l'opzione DUREZZA premendo il tasto "*OK*" e programmare il valore di durezza dell'acqua.

Installazione filtro acqua “INTENZA+”

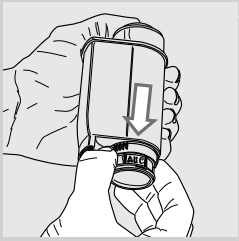
Si consiglia di installare il filtro acqua “INTENZA+” che limita la formazione di calcare all'interno della macchina e dona un aroma più intenso al vostro espresso.

Il filtro acqua INTENZA+ è in vendita separatamente. Per maggiori dettagli consultare il capitolo “Ordinazione di prodotti per la manutenzione” nelle presenti istruzioni per l'uso.
L'acqua è un elemento fondamentale nella preparazione di un espresso: per questo è estremamente importante filtrarla in modo professionale. Il filtro acqua “INTENZA+” è in grado di prevenire la formazione di depositi minerali, migliorando la qualità dell'acqua.

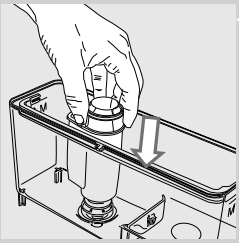


1 Rimuovere il filtrino bianco presente nel serbatoio dell'acqua e conservarlo in un luogo asciutto.

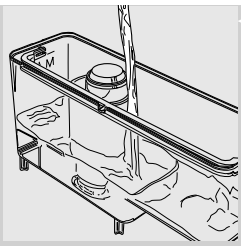
2 Rimuovere il filtro acqua “INTENZA+” dalla confezione, immergerlo in posizione verticale (con l’apertura verso l’alto) in acqua fredda e premere delicatamente i lati per far uscire le bolle d’aria.



3 Impostare il filtro a seconda delle misurazioni effettuate (vedi capitolo precedente) e specificate alla base del filtro:
A = acqua dolce – corrisponde a 1 o 2 sul provino
B = acqua dura (standard) – corrisponde a 3 sul provino
C = acqua molto dura – corrisponde a 4 sul provino

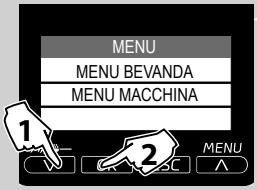


4 Inserire il filtro nel serbatoio dell'acqua vuoto. Spingerlo fino al punto più basso possibile.



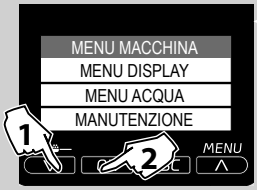
5 Riempire il serbatoio con acqua fresca e reinserirlo nella macchina.

6 Posizionare un contenitore capiente (1,5 l) sotto l'erogatore acqua.



7 Premere il tasto "*MENU*" per accedere al menu principale della macchina.

8 Premere il tasto "∨" per scorrere le opzioni. Premere il tasto "*OK*" per selezionare MENU MACCHINA.



9 Premere il tasto "∨" per selezionare MENU ACQUA. Premere "*OK*" per confermare.

10 Selezionare "ATTIV. FILTRO" e premere "*OK*".

11 Premere il tasto "*OK*" per confermare che si desidera avviare la procedura di attivazione del filtro.

12 Premere il tasto "*OK*" per confermare l'inserimento del filtro acqua e il riempimento del serbatoio.

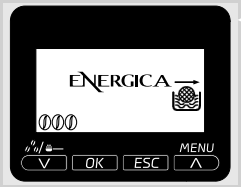
13 La macchina indica di installare l'erogatore acqua. Assicurarsi che sia posizionato correttamente. Premere "*OK*" per confermare.

14 Premere il tasto "*OK*" per confermare la presenza di un recipiente sotto l'erogatore dell'acqua.

15 La macchina inizia a erogare acqua. Viene visualizzata la schermata a lato. Al termine dell'erogazione rimuovere il contenitore.

Sostituzione del filtro acqua "INTENZA+"

Quando è necessario sostituire il filtro acqua "INTENZA+" viene visualizzato il simbolo



1 Procedere alla sostituzione del filtro come descritto nel capitolo precedente.

2 La macchina è ora programmata per la gestione di un nuovo filtro.

Nota:
se il filtro è già installato e si desidera rimuoverlo senza sostituirlo, selezionare l'opzione "ABILIT. FILTRO" e impostarla su OFF.

Se il filtro acqua "INTENZA+" non è presente, inserire nel serbatoio il filtrino bianco rimosso in precedenza.

REGOLAZIONI

La macchina consente di effettuare alcune regolazioni per erogare il miglior caffè possibile.

Saeco Adapting System

Il caffè è un prodotto naturale e le sue caratteristiche possono cambiare in funzione dell'origine, della miscela e della tostatura. La macchina è dotata di un sistema di auto-regolazione che consente di utilizzare tutti i tipi di caffè in grani esistenti in commercio (non caramellati).
La macchina si regola automaticamente dopo l'erogazione di alcuni caffè per ottimizzare l'estrazione in relazione alla compattezza del caffè macinato.

Regolazione macinacaffè in ceramica

Le macine in ceramica garantiscono un accurato grado di macinatura per ogni tipo di miscela di caffè ed evitano il surriscaldamento dei chicchi. Questa tecnologia offre una conservazione totale dell'aroma garantendo il vero gusto italiano in ogni tazza.

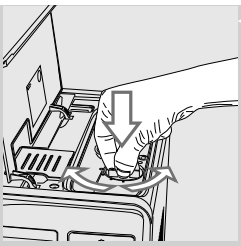
Attenzione:
il macinacaffè in ceramica contiene parti mobili che possono essere pericolose. È pertanto vietato inserire al suo interno dita o altri oggetti. Prima di intervenire per qualsiasi motivo all'interno del contenitore caffè in grani, spegnere la macchina premendo il tasto ON/OFF e staccare la spina dalla presa di corrente.

Le macine in ceramica possono essere regolate per adattare la macinatura del caffè al vostro gusto personale.

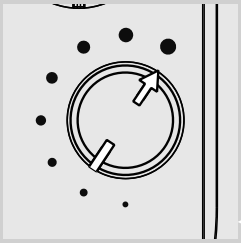
Attenzione:
la manopola di regolazione della macinatura all'interno del contenitore caffè in grani deve essere ruotata solo quando il macinacaffè in ceramica è in funzione.

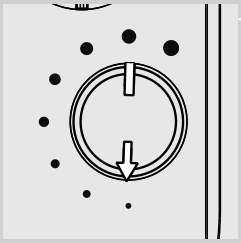
È possibile effettuare questa regolazione premendo e ruotando la manopola di regolazione della macinatura all'interno del contenitore caffè in grani.

1 Sollevare il coperchio del contenitore caffè in grani.



2 Premere e ruotare la manopola di regolazione della macinatura di uno scatto alla volta. La differenza di gusto sarà percepibile dopo aver erogato 2-3 espressi.





3 I riferimenti posti sul coperchio del contenitore caffè in grani indicano il grado di macinatura impostato. Si possono impostare 8 differenti gradi di macinatura, che variano da:

- macinatura molto grossa (●) : gusto più leggero, per miscele con tostatura scura;

a:

- macinatura molto fine (•) : gusto più forte, per miscele con tostatura chiara.

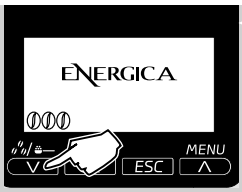
Impostando il macinacaffè in ceramica su una macinatura più fine, il gusto del caffè sarà più forte. Per un caffè dal gusto più leggero, impostare il macinacaffè in ceramica su una macinatura più grossa.

Regolazione aroma (intensità del caffè)

Scegliere la propria miscela di caffè preferita e regolare la quantità di caffè da macinare in base ai gusti personali. È anche possibile selezionare la funzione caffè pre-macinato.

Nota:
la selezione deve essere eseguita prima di scegliere il caffè.

La macchina consente di regolare la giusta quantità di caffè macinato per ogni prodotto. La regolazione standard per ogni prodotto si può programmare con il “MENU BEVANDA” (vedere capitolo “Programmazione bevanda”, opzione “Quantità caffè”).



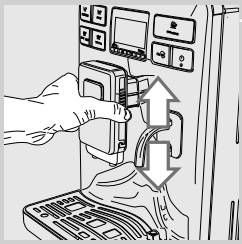
1 Per modificare temporaneamente la quantità di caffè macinato, premere il tasto "V" sul pannello di comando.

2 L'aroma cambia di un grado, a seconda della quantità selezionata:

= dose leggera
= dose media
= dose forte
= la bevanda verrà preparata utilizzando il caffè pre-macinato

Regolazione erogatore

L'erogatore è regolabile in altezza per meglio adattarsi alle dimensioni delle tazzine in uso.



Per effettuare la regolazione, alzare o abbassare manualmente l'erogatore con le dita come mostrato in figura.

Le posizioni consigliate sono:
Per tazzine piccole;

Per tazze grandi;

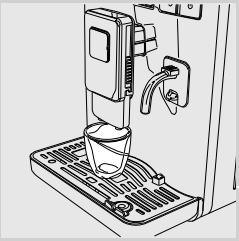
Per tazze di latte macchiato.

Nota:
è inoltre possibile rimuovere l'erogatore per consentire l'uso di grandi contenitori.

Sotto l'erogatore si possono posizionare due tazze/tazzine per l'erogazione simultanea di due caffè.

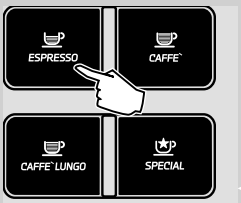
Regolazione lunghezza caffè

La macchina consente di regolare la quantità di caffè o di latte erogato in base ai propri gusti e alle dimensioni di tazze/tazzine.
Ad ogni pressione del tasto "ESPRESSO", "CAFFE`", "CAFFE`LUNGO" o "CAPPUCCINO" la macchina eroga una determinata quantità di prodotto. A ogni tasto è associata un'erogazione indipendente.

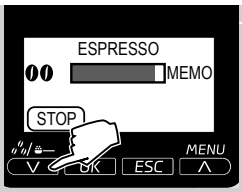


La seguente procedura illustra la programmazione del tasto "ESPRESSO".

1 Posizionare una tazzina sotto l'erogatore.



2 Tenere premuto il tasto "ESPRESSO" fino alla comparsa del simbolo **"MEMO"**. Rilasciare il tasto. A questo punto la macchina è in programmazione.
La macchina avvia l'erogazione del caffè.



3 Quando appare il simbolo "STOP", premere il tasto "V" non appena si è raggiunta la quantità di caffè desiderata.

A questo punto il tasto è programmato; ad ogni pressione, la macchina eroga la medesima quantità di espresso programmata.

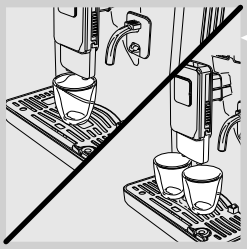
Nota:
attenersi alla stessa procedura per la programmazione dei tasti "CAFFE`", "CAFFE` LUNGO" e "CAPPUCCINO".
Servirsi sempre del tasto "V" per interrompere l'erogazione di caffè una volta raggiunta la quantità desiderata.

Si può inoltre regolare la lunghezza della bevanda tramite il "MENU BEVANDA" (vedere capitolo "Programmazione bevanda", opzione "Lunghezza caffè").

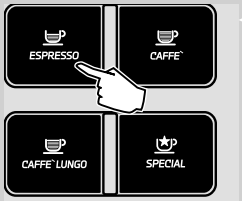
EROGAZIONE ESPRESSO, CAFFÈ E CAFFÈ LUNGO

Prima di erogare caffè, verificare l'assenza di segnalazioni sul display e che il serbatoio acqua e il contenitore caffè in grani siano pieni.

Erogazione di espresso, caffè e caffè lungo con caffè in grani

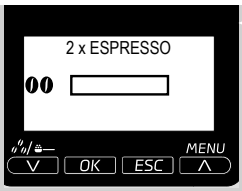


1 Posizionare 1 o 2 tazzine sotto l'erogatore.



2 Premere il tasto "ESPRESSO" per 1 espresso, il tasto "CAFFE`" per 1 caffè o il tasto "CAFFE` LUNGO" per un caffè lungo.

3 Per erogare 1 espresso, un caffè o un caffè lungo, premere il tasto desiderato una sola volta. Viene visualizzata la schermata a lato.



4 Per erogare 2 espressi, 2 caffè, o 2 caffè lunghi, premere il tasto desiderato due volte consecutive. Viene visualizzata la schermata a lato.

Nota:
in questa modalità di funzionamento, la macchina provvede automaticamente a macinare e dosare la giusta quantità di caffè. La preparazione di due espressi richiede due cicli di macinatura e due cicli di erogazione eseguiti in automatico.

5 Dopo aver effettuato il ciclo di preinfusione, il caffè inizia a fuoriuscire dall'erogatore.

6 L'erogazione del caffè si interrompe automaticamente quando viene raggiunto il livello impostato; è tuttavia possibile interromperla in anticipo premendo il tasto "".

Erogazione di espresso, caffè e caffè lungo con caffè pre-macinato

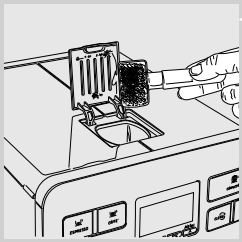
Questa funzione consente di utilizzare caffè pre-macinato e decaffeinato. Con la funzione caffè pre-macinato è possibile erogare un solo caffè alla volta.

1 Per selezionare la funzione caffè pre-macinato, premere il tasto "V" finché questo simbolo non è visualizzato come funzione a display.

2 Posizionare una tazzina sotto l'erogatore.

3 Premere il tasto "ESPRESSO" per un espresso, il tasto "CAFFE`" per un caffè o il tasto "CAFFE`LUNGO" per un caffè lungo. Il ciclo di erogazione ha inizio.

4 Viene visualizzata la schermata a lato.



5 Sollevare il coperchio dell'apposito scompartimento e aggiungere un misurino di caffè pre-macinato. Servirsi solo del misurino in dotazione con la macchina, quindi richiudere il coperchio dello scompartimento caffè pre-macinato.

Attenzione:
versare solo caffè pre-macinato nello scompartimento del caffè pre-macinato. L'inserimento di altre sostanze e oggetti può causare gravi danni alla macchina. Tali danni non sono coperti da garanzia.

6 Premere "*OK*" per confermare e avviare l'erogazione.

7 Dopo aver effettuato il ciclo di preinfusione, il caffè inizia a fuoriuscire dall'erogatore.

8 L'erogazione del caffè si interrompe automaticamente quando viene raggiunto il livello impostato; è tuttavia possibile interromperla in anticipo premendo il tasto "V"

Al termine dell'erogazione, la macchina torna al menu principale.

Per erogare altri caffè con caffè pre-macinato, ripetere le operazioni appena descritte.

Nota:
se dopo 30 secondi non si preme il tasto OK per avviare l'erogazione, la macchina ritorna al menu principale e scarica l'eventuale caffè inserito nel cassetto raccoglifondi.

Se nello scompartimento non viene versato il caffè pre-macinato, si avrà solo l'erogazione dell'acqua.
Se la dose è eccessiva oppure vengono versati 2 o più misurini di caffè, la macchina non eroga il prodotto. Si avrà solo l'erogazione dell'acqua e il caffè macinato verrà scaricato nel cassetto raccoglifondi.

CARAFFA LATTE

Questo capitolo illustra l'utilizzo della caraffa del latte per la preparazione di cappuccino, latte macchiato o latte caldo.

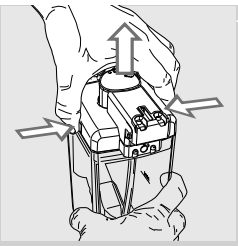
Nota:
prima di utilizzare la caraffa del latte, procedere a un'accurata pulizia come descritto nel capitolo "Pulizia e Manutenzione".
Si consiglia di riempirla con latte freddo (circa 5 °C). Riporre la caraffa in frigorifero dopo l'utilizzo. NON conservare il latte fuori dal frigorifero per oltre 15 minuti.

Attenzione:
utilizzare esclusivamente con latte o acqua per la pulizia.

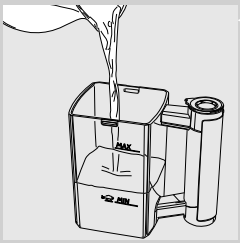
Riempimento caraffa latte

La caraffa del latte deve essere riempita prima dell'uso.

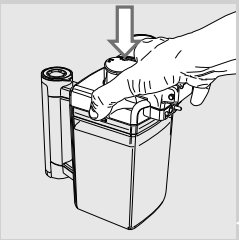
1 Aprire l'erogatore della caraffa del latte ruotandolo in senso orario fino allo scatto in posizione.



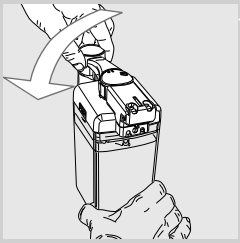
2 Premere i tasti di sgancio e sollevare il coperchio.



3 Versare il latte nella caraffa: il latte deve essere compreso tra il livello minimo (MIN) e il livello massimo (MAX) indicato sulla caraffa.



4 Riposizionare il coperchio e chiudere l'erogatore della caraffa ruotandolo in senso antiorario.

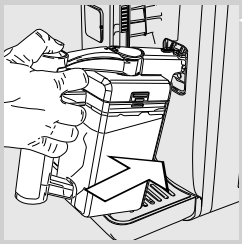


La caraffa del latte è pronta per essere utilizzata.

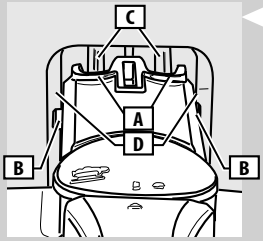
Inserimento caraffa latte

1 Se installato, rimuovere l'erogatore dell'acqua come mostrato in figura:
- Premere il tasto alla base dell'erogatore per sbloccarlo e sollevarlo leggermente;

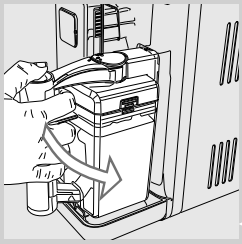
- Tirare l'erogatore per rimuoverlo.

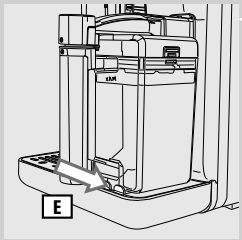


2 Inclinare leggermente la caraffa del latte e inserire la parte anteriore nella macchina.



In questa fase, i fori della caraffa (A) si trovano più in basso degli innesti (C). I perni (B) sono alla stessa altezza delle guide (D).

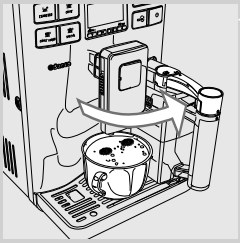




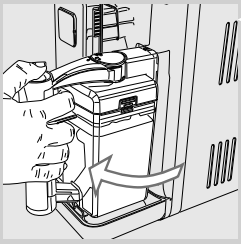
3 Premere e ruotare la caraffa verso il basso fino ad agganciarla alla vasca raccogligocce (esterna) (E).

! Avvertenza:
non inserire la caraffa con forza.

Rimozione caraffa latte



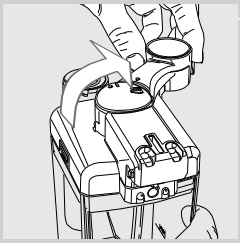
1 Chiudere l'erogatore della caraffa del latte ruotandolo in senso antiorario.



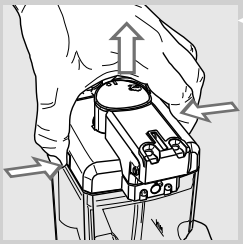
2 Ruotare la caraffa verso l'alto, fino a sganciarla dalla vasca raccogliocce (esterna) (E).

3 Allontanarla dalla macchina fino a quando non è completamente rimossa.

Svuotamento caraffa latte



1 Aprire l'erogatore della caraffa del latte ruotandolo in senso orario.



2 Premere i tasti di sgancio per consentire la rimozione del coperchio.

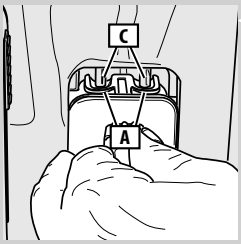
3 Sollevare il coperchio. Vuotare la caraffa del latte e pulirla in modo adeguato.

Nota:
dopo ogni utilizzo, pulire la caraffa del latte come descritto nel capitolo "Pulizia e Manutenzione".

EROGATORE ACQUA

Inserimento erogatore dell'acqua

1 Inclinare leggermente l'erogatore dell'acqua e inserirlo nelle guide della macchina.



In questa fase, i fori dell'erogatore (A) si trovano più in basso degli innesti (C). I perni dell'erogatore sono alla stessa altezza delle guide.

2 Premere e ruotare l'erogatore dell'acqua verso il basso fino ad agganciarlo alla macchina come mostrato in figura.

! Avvertenza:
non inserire l'erogatore con forza.

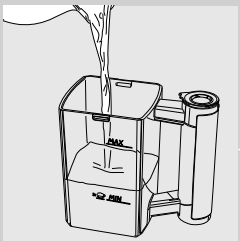
Rimozione erogatore dell'acqua

⚠ Attenzione:
pericolo di scottature! All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di acqua calda e vapore. Pericolo di ustioni! Attendere fino al termine del ciclo di erogazione o di pulizia prima di rimuovere l'erogatore dell'acqua.

1 Premere il tasto alla base dell'erogatore per sbloccarlo e sollevarlo leggermente.

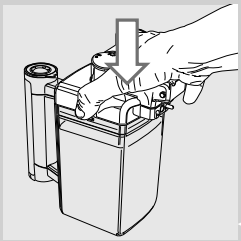
2 Tirare l'erogatore per rimuoverlo.

EROGAZIONE DI UN CAPPUCCINO

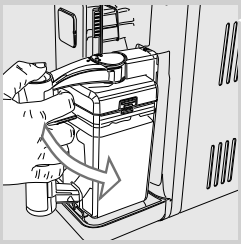


Attenzione:
pericolo di scottature! All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di latte e vapore. Pericolo di ustioni!
Non afferrare l'impugnatura della caraffa durante il ciclo di pulizia: pericolo di scottature! Attendere fino al termine del ciclo prima di rimuovere la caraffa del latte.

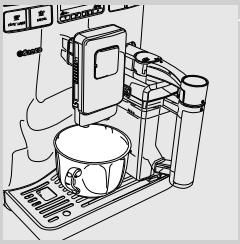
1 Riempire la caraffa con il latte. Il latte deve essere compreso tra il livello minimo (MIN) e il livello massimo (MAX) indicato sulla caraffa.



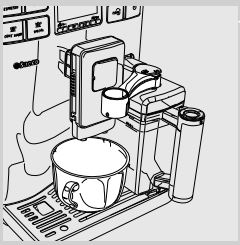
Nota:
utilizzare latte freddo (~5 °C / 41°F) con contenuto proteico pari almeno al 3% per ottenere un cappuccino di buona qualità. È possibile utilizzare sia latte intero che latte scremato, in base ai gusti personali.



2 Riposizionare il coperchio e inserire la caraffa del latte nella macchina.



3 Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.



4 Aprire l'erogatore della caraffa del latte ruotandolo in senso orario.

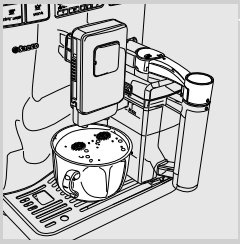
5 Premere il tasto “ CAPPUCCINO ” per avviare l’erogazione.

6 La macchina è in fase di riscaldamento.

Nota:
la macchina richiede un tempo di attesa maggiore per il riscaldamento se la funzione ECOMODE è attivata. Per ulteriori dettagli vedere il capitolo “Programmazione macchina”.

7 Quando la macchina mostra la schermata a lato, l'erogazione di latte montato è in corso.
Si può interrompere in anticipo l'erogazione premendo il tasto “*MENU*”.

8 Terminata l’erogazione della schiuma di latte, la macchina eroga il caffè. Si può interrompere in anticipo l'erogazione premendo il tasto “ ”.



9 Rimuovere la tazza e chiudere l'erogatore del latte ruotandolo in senso antiorario.

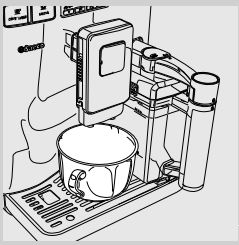
10 Attendere qualche istante. A questo punto la macchina avvia il ciclo di pulizia automatica (vedere il capitolo “Pulizia e Manutenzione”).

11 Al termine del ciclo di pulizia, rimuovere la caraffa del latte e riporla in frigorifero.

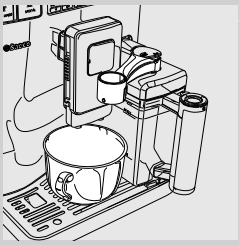
Per la preparazione di un latte macchiato o di un latte caldo, consultare il capitolo “Bevande Special”.

Regolazione lunghezza cappuccino

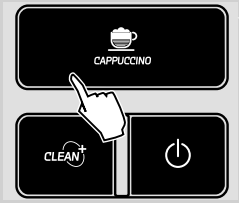
Ad ogni pressione del tasto " CAPPUCCINO " la macchina eroga nella tazza una quantità programmata di cappuccino.
La macchina consente di regolare la quantità di cappuccino in base ai propri gusti e alle dimensioni di tazze/tazzine.



1 Riempire la caraffa con il latte e posizionarla nella macchina.



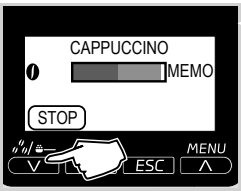
2 Posizionare una tazza sotto il beccuccio erogatore e aprire l'erogatore della caraffa ruotandolo in senso orario.



3 Tenere premuto il tasto " CAPPUCCINO " fino alla comparsa dell'avviso "**MEMO**" sul display, quindi rilasciare il tasto. A questo punto la macchina è in programmazione.

4 La macchina è in fase di riscaldamento.

5 Quando la macchina mostra il simbolo a lato, ha inizio l'erogazione di latte montato in tazza. Quando viene raggiunta la quantità di schiuma di latte desiderata, premere il tasto "*MENU*".



6 Terminata l'erogazione della schiuma di latte, la macchina inizia l'erogazione del caffè. Quando viene raggiunta la quantità di caffè desiderata, premere il tasto "∨".

A questo punto il tasto " CAPPUCCINO " è programmato. Ad ogni pressione, la macchina eroga la medesima quantità appena programmata.

BEVANDE SPECIAL

La macchina è predisposta per erogare più prodotti a base di caffè di quelli descritti sopra. Per farlo, attenersi alle seguenti istruzioni:

1 Premere il tasto " SPECIAL " per accedere al menu "BEVANDE SPECIAL".

2 Selezionare la bevanda desiderata premendo il tasto di scorrimento "∨" o "∧".

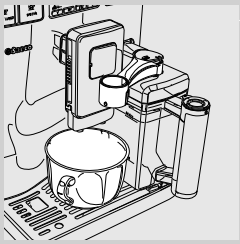
3 Quando la bevanda è stata selezionata, premere il tasto *"OK"* per iniziare la preparazione.

Nota:
se si preme il tasto " SPECIAL " senza scegliere alcun prodotto, la macchina ritorna al menu principale dopo 10 secondi.

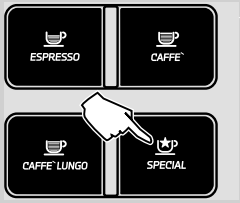
La funzione bevande speciali consente di erogare una sola bevanda alla volta. Per l'erogazione di più bevande, ripetere i punti da 1 a 3.

Latte macchiato

Attenzione:
pericolo di scottature! All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di latte e vapore. Pericolo di ustioni!
Non afferrare l'impugnatura della caraffa durante il ciclo di pulizia: pericolo di scottature! Attendere fino al termine del ciclo prima di rimuovere la caraffa del latte.



1 Inserire la caraffa del latte e posizionare la tazza sotto l'erogatore. Aprire l'erogatore del latte ruotandolo in senso orario.



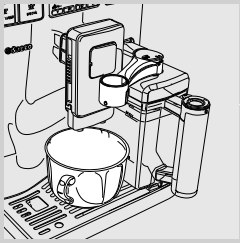
2 Premere il tasto "SPECIAL" per accedere al menu "BEVANDE SPECIAL".

3 Dopo aver selezionato "LATTE MACCHIATO" premendo il tasto di scorrimento "∨" o "∧", confermare con "*OK*".

4 Terminata l'erogazione della schiuma di latte, la macchina eroga il caffè. L'erogazione può essere interrotta in anticipo premendo il tasto "STOP".

Latte caldo

Attenzione:
pericolo di scottature! All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di latte e vapore. Pericolo di ustioni!
Non afferrare l'impugnatura della caraffa durante il ciclo di pulizia: pericolo di scottature! Attendere fino al termine del ciclo prima di rimuovere la caraffa del latte.



1 Inserire la caraffa del latte e posizionare la tazza sotto l'erogatore. Aprire l'erogatore del latte ruotandolo in senso orario.

2 Premere il tasto “ SPECIAL ” per accedere al menu “BEVANDE SPECIAL”.

3 Dopo aver selezionato “LATTE CALDO” premendo il tasto di scorrimento “∨” o “∧”, confermare con “OK”.

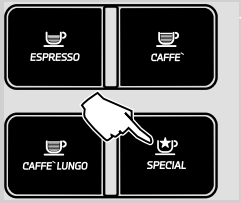
4 La macchina inizia a erogare latte caldo. L'erogazione può essere interrotta in anticipo premendo il tasto “STOP”.

Erogazione acqua calda

Attenzione:
pericolo di scottature! All’inizio dell’erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di acqua calda e vapore. Pericolo di ustioni! Attendere fino al termine del ciclo prima di rimuovere l'erogatore dell'acqua.

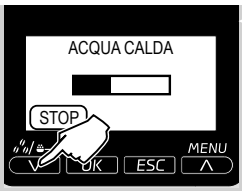
1 Installare l'erogatore dell'acqua (vedere il capitolo “Erogatore acqua”).

2 Posizionare un contenitore sotto l'erogatore dell'acqua.



3 Premere il tasto “ SPECIAL ” per accedere al menu “BEVANDE SPECIAL”.

4 Dopo aver selezionato ACQUA CALDA premendo il tasto di scorrimento “∨” o “∧”, confermare con “OK”.



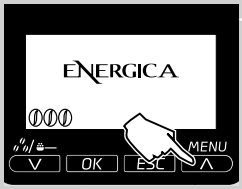
5 Inizia l'erogazione dell'acqua calda. L'erogazione può essere interrotta in anticipo premendo il tasto "STOP".

6 Al termine, prelevare il contenitore con la quantità di acqua desiderata.

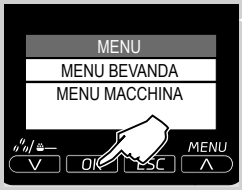
L'acqua residua all'interno del circuito può fuoriuscire a gocce. Si tratta di una normale caratteristica della macchina.

PROGRAMMAZIONE BEVANDA

La macchina può essere programmata per adattare il gusto del caffè ai propri gusti personali. Per ogni bevanda è possibile personalizzare le impostazioni.



1 Premere il tasto "*MENU*" per accedere al menu principale della macchina.



2 Premere il tasto "*OK*" per accedere al MENU BEVANDA.

Nota:
premendo il tasto di scorrimento "V" o "Λ" e confermando con "*OK*" è possibile scegliere l'opzione desiderata.

Programmazione cappuccino

La seguente procedura descrive la programmazione di un cappuccino.

Qui di seguito sono illustrate le impostazioni relative a ogni sottomenu. Per selezionarle, premere il tasto di scorrimento "V" o "Λ". Confermare le impostazioni con "*OK*".

Premere "*OK*" per selezionare CAPPUCCINO dal menu bevande.

QUANTITÀ CAFFÈ

Questa impostazione regola la quantità di caffè che verrà macinata per l'erogazione della bevanda.

MACINATO = la bevanda viene preparata utilizzando il caffè pre-macinato
LEGGERO = dose leggera
MEDIO = dose media
FORTE = dose forte

PREINFUSIONE

Questa impostazione consente di eseguire la funzione di pre-infusione. Durante la pre-infusione il caffè viene leggermente inumidito per esaltarne al massimo l'aroma.

OFF: la funzione di pre-infusione non viene eseguita.
BASSA: la funzione di pre-infusione è attiva.
ALTA: la funzione di pre-infusione dura di più per esaltare il gusto del caffè.

TEMPERATURA CAFFÈ

Questa impostazione consente di regolare la temperatura del caffè.

BASSA: temperatura bassa.
NORMALE: temperatura media.
ALTA: temperatura alta.

LUNGHEZZA CAFFÈ

Regolando la barra sul display attraverso i tasti di scorrimento "V" o "Λ", è possibile scegliere la quantità d'acqua per l'erogazione di caffè.

QUANTITÀ LATTE

Regolando la barra sul display attraverso i tasti di scorrimento "V" o "Λ", è possibile scegliere la quantità di latte da utilizzare per la bevanda selezionata.

Nota:
le opzioni riguardanti il trattamento del latte vengono mostrate solo per le bevande a base di latte.

DEFAULT

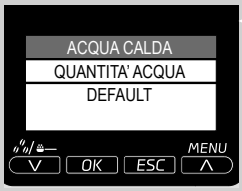
Per ogni bevanda è possibile ripristinare le impostazioni di fabbrica. Una volta selezionata questa funzione, le impostazioni personali vengono eliminate.

Per uscire dalla programmazione, premere una o più volte il tasto "ESC" fino a visualizzare il menu principale.

Programmazione acqua calda

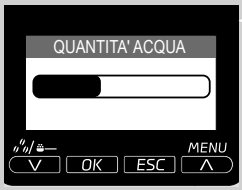
La seguente procedura descrive la programmazione dell'acqua calda.

1 Selezionare BEVANDE SPECIAL dal menu bevande premendo il tasto di scorrimento "V" o "Λ".



2 Selezionare ACQUA CALDA premendo il tasto di scorrimento "V" o "Λ". Premere "*OK*" per confermare.

QUANTITÀ ACQUA

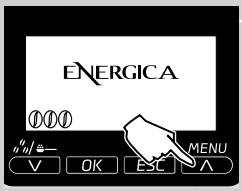


Regolando la barra sul display attraverso i tasti di scorrimento "V" o "Λ", è possibile scegliere la quantità di acqua calda da erogare.

DEFAULT

Ripristinare le impostazioni di fabbrica originali. Una volta selezionata questa funzione, le impostazioni personali vengono eliminate.

PROGRAMMAZIONE MACCHINA



1 Premere il tasto "*MENU*" per accedere al menu principale della macchina.

2 Selezionare MENU MACCHINA premendo il tasto di scorrimento "V" o "Λ". Premere "*OK*" per confermare.

Menu generale

MENU GENERALE

Il menu generale consente di modificare le impostazioni di funzionamento.

SUONO

La funzione SUONO attiva/disattiva i segnali acustici.

ECOMODE

La funzione ECOMODE consente di risparmiare energia mantenendo al livello uno l'attivazione della caldaia all'avvio della macchina. Se si desidera erogare più bevande a base di latte, il tempo di riscaldamento potrebbe aumentare.
Di default, la funzione è impostata su ON.

IMPOST. STAND-BY

Le IMPOST. STAND-BY determinano dopo quanto tempo dall'ultima erogazione la macchina entra in modalità stand-by. Il tempo di stand-by varia tra 15, 30, 60 e 180 minuti.
Il tempo di default impostato è 30 minuti.

Menu display

MENU DISPLAY

Il menu Display consente di impostare la lingua e la luminosità del display.

LINGUA

Questa impostazione è importante per regolare automaticamente i parametri della macchina a seconda del Paese dell'utente.

LUMINOSITÀ

Menu acqua

MENU ACQUA

Il MENU ACQUA consente di impostare i parametri relativi all'acqua per un caffè ottimale.

DUREZZA

In DUREZZA è possibile impostare il grado di durezza dell'acqua.
Per misurare la durezza dell'acqua, consultare il capitolo “MISURAZIONE E PROGRAMMAZIONE DUREZZA ACQUA”

ABILIT. FILTRO

Attivando questo filtro, la macchina avverte l'utente in merito alla sostituzione del filtro acqua.
OFF: avviso disabilitato.
ON: avviso abilitato (questo avviso viene impostato automaticamente all'attivazione del filtro).

ATTIV. FILTRO

Per eseguire l'attivazione del filtro dopo la sua installazione o sostituzione.
Consultare il capitolo “Installazione filtro acqua INTENZA+”.

Menu manutenzione

MANUTENZIONE

Il MENU MANUTENZIONE consente di impostare tutte le funzioni per gestire correttamente la manutenzione della macchina.

CONTATORI

La funzione CONTATORI consente di visualizzare quanti prodotti sono stati preparati per ogni singolo tipo di caffè a partire dall'ultimo azzeramento.

PULIZIA GRUPPO

La funzione PULIZIA GRUPPO consente la pulizia mensile del gruppo caffè (vedere il capitolo “Pulizia mensile del gruppo caffè”).

PULIZIA CARAFFA

La funzione PULIZIA CARAFFA consente la pulizia mensile della caraffa del latte (vedere il capitolo “Pulizia mensile della caraffa del latte”).

DECALCIFICAZIONE

La funzione DECALCIFICAZIONE attiva il ciclo di decalcificazione (vedere il capitolo “Decalcificazione”).

CLEAN CARAFFA

La funzione CLEAN CARAFFA attiva il ciclo automatico di autopulizia della caraffa del latte. Di default, la funzione è impostata su ON.

Impostazioni di fabbrica

IMP. DI FABBRICA

Attivando la voce IMP. DI FABBRICA, tutte le impostazioni della macchina verranno riportate ai valori di default. In questo caso tutti i parametri personali vengono eliminati.

PULIZIA E MANUTENZIONE

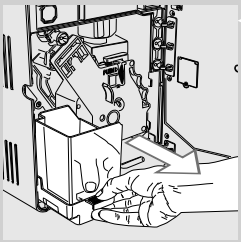
Pulizia giornaliera della macchina

Avvertenza:
la pulizia e la manutenzione regolari della macchina sono fondamentali per prolungarne il ciclo di vita. La vostra macchina è esposta continuamente a umidità, caffè e calcare!
Questo capitolo descrive analiticamente quali operazioni svolgere e con quale frequenza. Se queste operazioni non vengono svolte, la macchina smetterà di funzionare correttamente. Questo tipo di riparazione NON è coperto da garanzia!

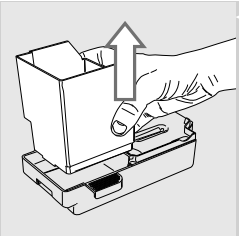
Nota:
- Per la pulizia della macchina, utilizzare un panno morbido inumidito con acqua.
- Non inserire in lavastoviglie i componenti rimovibili.
- Non utilizzare alcol, solventi e/o oggetti abrasivi per pulire la macchina.
- Non immergere la macchina in acqua.
- Non asciugare la macchina e/o i suoi componenti utilizzando un forno a microonde e/o un forno convenzionale.

Ogni giorno, a macchina accesa, vuotare e pulire il cassetto raccoglifondi e la vasca raccogligocce (interna). Attenersi alle seguenti istruzioni:

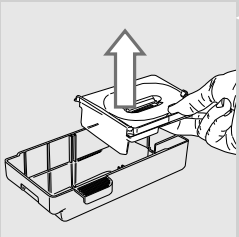
1 Premere il pulsante e aprire lo sportello di servizio.



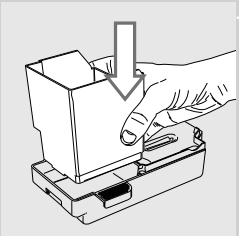
2 Rimuovere la vasca raccogligocce (interna) e il cassetto raccoglifondi.



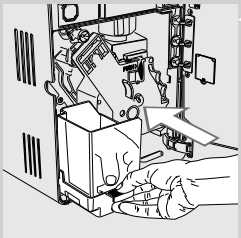
3 Svuotare il cassetto raccoglifondi e lavarlo con acqua fresca.



4 Svuotare e lavare la vasca raccogligocce (interna) e il coperchio con acqua fresca.



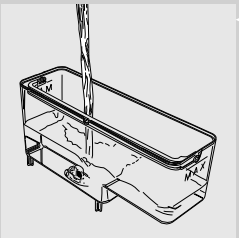
5 Riposizionare correttamente i componenti.



6 Inserire la vasca e il cassetto raccoglifondi e chiudere le sportello di servizio.

Nota:
vuotando i fondi a macchina spenta, il conteggio del fondi presenti nel cassetto non viene azzerato. In tal caso la macchina può visualizzare il messaggio "SVUOTARE CONTENITORE FONDI" troppo presto.

Pulizia giornaliera del serbatoio acqua



1 Rimuovere il filtrino bianco o il filtro acqua "INTENZA+" (se presente) dal serbatoio e lavarlo con acqua fresca.

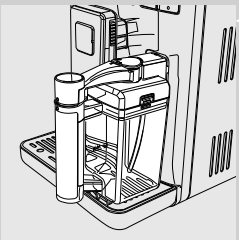
2 Riposizionare il filtrino bianco o il filtro acqua "INTENZA+" (se presente) nel suo alloggiamento esercitando una leggera pressione combinata a una leggera rotazione.

3 Riempire il serbatoio con acqua fresca.

Pulizia giornaliera della caraffa del latte: ciclo di autopulizia “CLEAN” (dopo ogni utilizzo)

Al termine della preparazione di una bevanda a base di latte, la macchina effettua un ciclo di pulizia automatico emettendo getti di vapore dall'erogatore del latte.

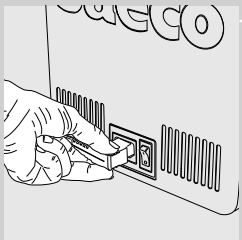
Questo ciclo può essere attivato anche manualmente premendo il tasto “CLEAN+” sul pannello di comando. È possibile eseguire questa operazione in qualsiasi momento.



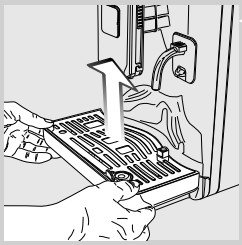
1 Inserire la caraffa del latte nella macchina come descritto nel capitolo “Caraffa latte”. Chiudere l'erogatore del latte.

2 Premere il tasto “CLEAN+” per avviare il ciclo di pulizia.

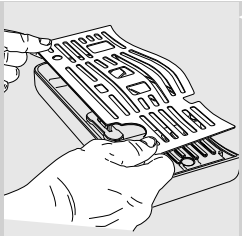
Pulizia settimanale della macchina



1 Spegnere la macchina e scollegare la spina.

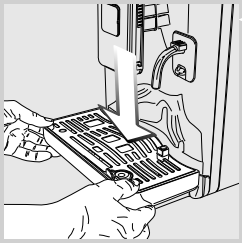


2 Estrarre la vasca raccogligocce (esterna).

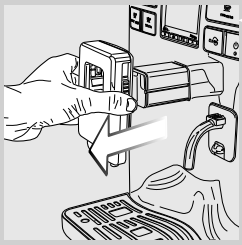


3 Estrarre la griglia e lavarla con cura.

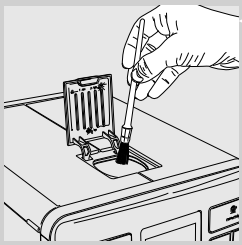
4 Estrarre il supporto sotto la griglia. Lavare il supporto e la vasca raccogligocce.



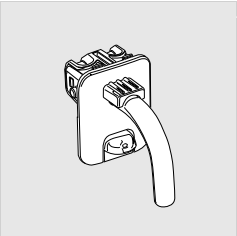
5 Asciugarla, montarla e riposizionarla nella macchina.



6 Estrarre l'erogatore e lavarlo con acqua.



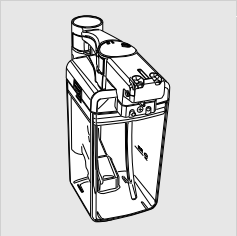
7 Con un pennello o un panno asciutto, pulire lo scompartimento del caffè pre-macinato.



8 Lavare con acqua corrente l'erogatore dell'acqua calda.

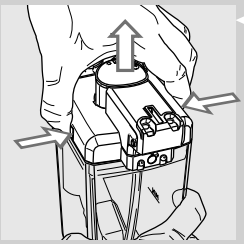
Pulizia settimanale della caraffa del latte

La pulizia settimanale è più completa poiché rimuove eventuali residui di latte dall'erogatore della caraffa.

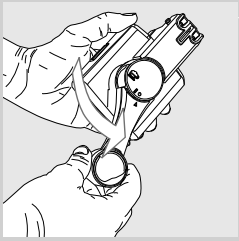


1 Prima della pulizia, estrarre la caraffa dalla macchina e svuotarne il contenuto.

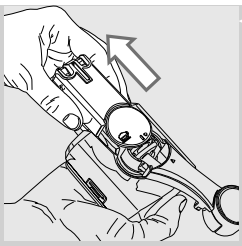
2 Aprire l’erogatore del latte ruotandolo in senso orario.



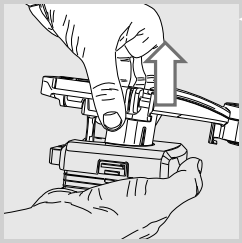
3 Premere ai lati e sollevare il coperchio.



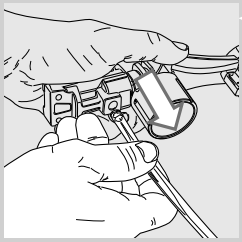
4 Portare il manico nella posizione di sblocco ruotandolo in senso antiorario fino al simbolo “●”.



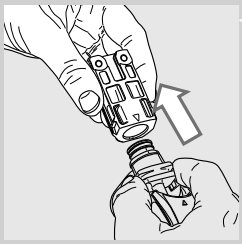
5 Estrarre il connettore che entra in contatto con la macchina.



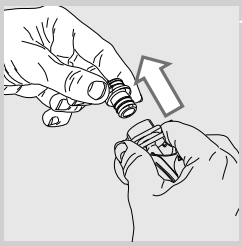
6 Estrarre il manico con il tubo di aspirazione.



7 Rimuovere il tubo di aspirazione.



8 Estrarre il raccordo esterno.



9 Rimuovere il raccordo interno.

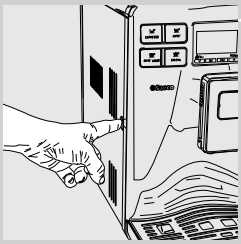
10 Pulire a fondo tutti i componenti con acqua tiepida.

11 Rimontare tutti i componenti seguendo la procedura inversa.

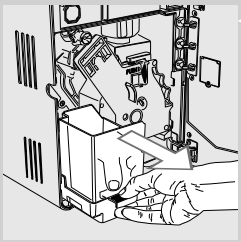
! Avvertenza:
NON lavare i componenti della caraffa in lavastoviglie.

Pulizia settimanale del gruppo caffè

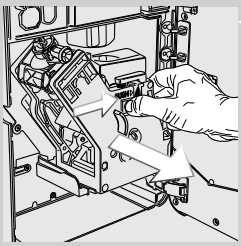
Il gruppo caffè deve essere pulito ogni volta che si riempie il contenitore caffè in grani o almeno una volta alla settimana.



1 Premere il pulsante e aprire lo sportello di servizio.



2 Rimuovere la vasca raccogligocce (interna) e il cassetto raccoglifondi.



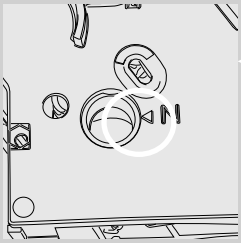
3 Per estrarre il gruppo caffè premere il tasto «PUSH» tirando la maniglia.

4 Lavare accuratamente il gruppo caffè con acqua fresca e tiepida; pulire con cura il filtro superiore.

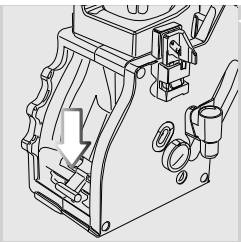
! Avvertenza:
non utilizzare detergenti o sapone per la pulizia del gruppo caffè.

5 Lasciare asciugare completamente all'aria il gruppo caffè.

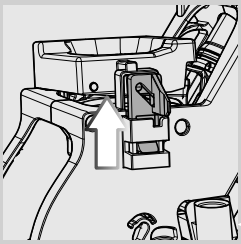
6 Pulire accuratamente l'interno della macchina utilizzando un panno morbido inumidito con acqua.

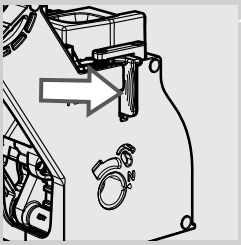


7 Assicurarsi che il gruppo caffè sia in posizione di riposo; i due segni di riferimento devono corrispondere. In caso contrario, eseguire l'operazione descritta al punto (8).

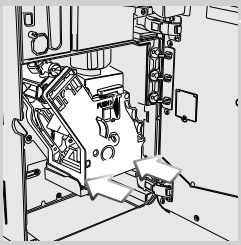


8 Premere delicatamente la leva verso il basso fino a toccare la base del gruppo caffè e finché i due segni di riferimento a lato del gruppo corrispondono.

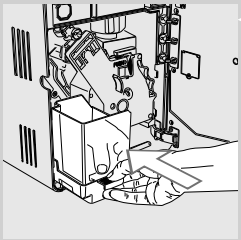




9 Assicurarsi che il gancio di blocco del gruppo caffè sia nella posizione corretta premendo a fondo il tasto "PUSH" fino allo scatto in posizione. Verificare che il gancio sia in alto a battuta. In caso contrario, riprovare.



10 Introdurre di nuovo in sede il gruppo caffè fino ad agganciarlo senza premere il tasto "PUSH".



11 Inserire la vasca raccogligocce (interna) e il cassetto raccoglifondi e chiudere le sportello di servizio.

Pulizia mensile della caraffa del latte

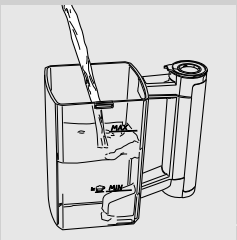
Il ciclo di pulizia mensile prevede l'uso del sistema di pulizia circuito latte "Saeco Milk Circuit Cleaner" per eliminare eventuali residui di latte dal circuito. Il "Saeco Milk Circuit Cleaner" è in vendita separatamente. Per maggiori dettagli consultare la pagina relativa ai prodotti per la manutenzione.

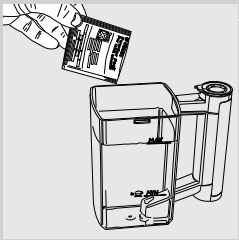
1 Selezionare la voce MANUTENZIONE nel menu macchina.

2 Selezionare PULIZIA CARAFFA. Premere il tasto "*OK*" per confermare.

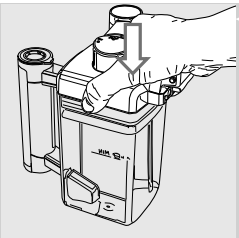
3 Premere il tasto "*OK*" per confermare.

4 Riempire il serbatoio con acqua fresca fino al livello MAX. Premere il tasto "*OK*".

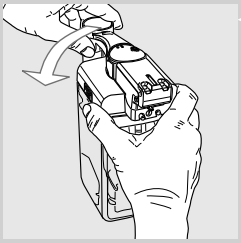




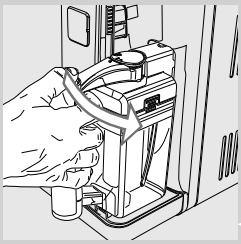
5 Riempire la caraffa del latte con acqua fresca potabile fino al livello MAX. Versare una confezione di prodotto per la pulizia nella caraffa del latte e attendere che si sciolga completamente.

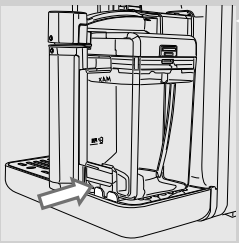


6 Riposizionare il coperchio.

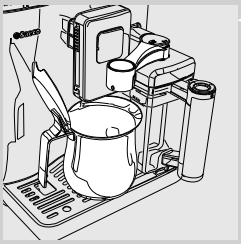


7 Portare l'erogatore del latte nella posizione di blocco ruotandolo in senso antiorario.





8 Inserire la caraffa del latte nella macchina.



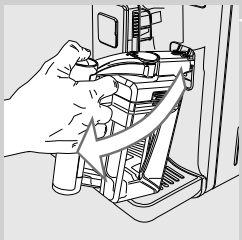
9 Posizionare un contenitore capiente (1,5 l) sotto l'erogatore. Aprire l'erogatore del latte ruotandolo in senso orario.

10 Premere il tasto *"OK"* per avviare il ciclo. La macchina comincia a distribuire la soluzione attraverso l'erogatore del latte.

11 Viene visualizzato il simbolo a lato. La barra consente di visualizzare lo stato di avanzamento del ciclo.

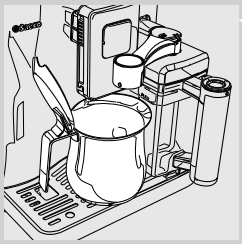
Attenzione:
non bere la soluzione erogata durante il processo.

12 Al termine dell'erogazione, riempire il serbatoio con acqua fresca fino al livello MAX. Premere il tasto *"OK"* per confermare.



13 Rimuovere la caraffa del latte e il contenitore dalla macchina.

14 Lavare accuratamente la caraffa del latte e riempirla con acqua fresca. Inserire la caraffa del latte nella macchina. Premere il tasto *"OK"* per confermare.



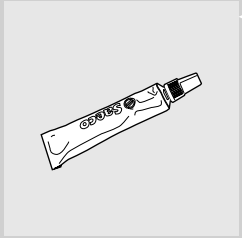
15 Vuotare il contenitore e riposizionarlo sotto l'erogatore caffè. Aprire l'erogatore del latte ruotandolo in senso orario.

16 La macchina inizia a erogare acqua sia dall'erogatore caffè che dall'erogatore del latte. La barra consente di visualizzare lo stato di avanzamento del ciclo.

17 Al termine del ciclo, la macchina ritorna al menu di erogazione prodotti.

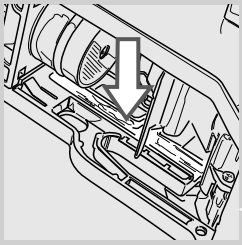
18 Smontare e lavare la caraffa del latte come descritto nel capitolo "Pulizia settimanale della caraffa del latte".

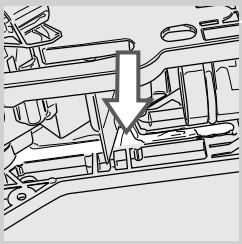
Lubrificazione mensile del gruppo caffè



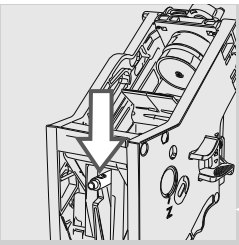
Lubrificare il gruppo caffè dopo circa 500 erogazioni o una volta al mese. Il grasso Saeco per lubrificare il gruppo caffè può essere acquistato separatamente. Per maggiori dettagli consultare la pagina relativa ai prodotti per la manutenzione nelle presenti istruzioni per l'uso.

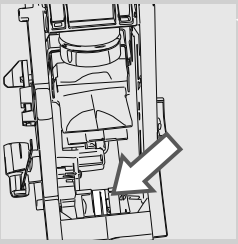
! Avvertenza:
prima di lubrificare il gruppo caffè, pulirlo con acqua fresca e lasciarlo asciugare come spiegato nel capitolo "Pulizia settimanale del gruppo caffè".





1 Applicare il lubrificante in modo uniforme su entrambe le guide laterali.





2 Lubrificare anche l'albero.

3 Inserire il gruppo caffè in sede fino allo scatto in posizione (vedere il capitolo "Pulizia settimanale del gruppo caffè").

4 Inserire la vasca raccogligocce (interna) e il cassetto raccoglifondi e chiudere le sportello di servizio.

Pulizia mensile del gruppo caffè con pastiglie sgrassanti

Oltre alla pulizia settimanale, si consiglia di eseguire questo ciclo di pulizia con pastiglie sgrassanti dopo circa 500 tazze di caffè o una volta al mese. Questa operazione completa il processo di manutenzione del gruppo caffè. Le pastiglie sgrassanti e il kit manutenzione sono in vendita separatamente. Per maggiori dettagli consultare la pagina relativa ai prodotti per la manutenzione.

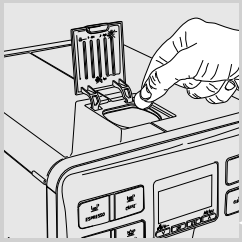
! Avvertenza:
le pastiglie sgrassanti sono indicate esclusivamente per la pulizia e non hanno funzione decalcificante. Per la decalcificazione, utilizzare il decalcificante Saeco seguendo la procedura descritta nel capitolo "Decalcificazione".

1 Selezionare la voce "MANUTENZIONE" nel menu macchina.

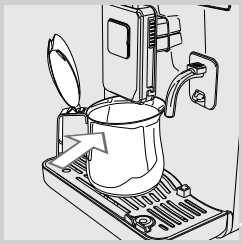
2 Selezionare "PULIZIA GRUPPO". Premere il tasto "*OK*".

3 Premere il tasto *"OK"* per confermare.

4 Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca fino al livello MAX. Premere il tasto *"OK"*.



5 Inserire una pastiglia sgrassante nello scompartimento del caffè pre-macinato. Premere il tasto *"OK"*.



6 Posizionare un contenitore (1,5 l) sotto l'erogatore del caffè. Premere il tasto *"OK"* per avviare il ciclo di pulizia.

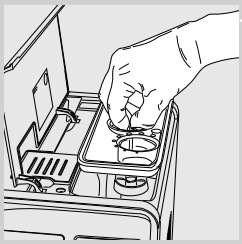
7 Viene visualizzato il simbolo a lato. La barra consente di visualizzare lo stato di avanzamento del ciclo.

Attenzione:
non bere la soluzione erogata durante il processo.

8 Al termine dell'erogazione, rimuovere e svuotare il contenitore.

9 Eseguire la pulizia del gruppo caffè come descritto nel capitolo “Pulizia settimanale del gruppo caffè”.

Pulizia mensile del contenitore caffè in grani



Pulire il contenitore caffè in grani una volta al mese quando è vuoto con un panno umido per rimuovere le sostanze oleose del caffè. Riempirlo quindi nuovamente con il caffè in grani.

DECALCIFICAZIONE

Il processo di decalcificazione richiede circa 35 minuti.

Durante l'utilizzo, all'interno della macchina si forma del calcare che deve essere rimosso regolarmente; in caso contrario, il circuito idraulico e del caffè possono ostruirsi. Sarà la macchina a segnalare quando è necessario procedere alla decalcificazione.

Avvertenza:
se questa operazione non viene eseguita, la macchina smetterà di funzionare correttamente; in tal caso la riparazione NON è coperta da garanzia.

Usare solo il decalcificante Saeco, appositamente formulato per mantenere al meglio le performance della macchina.
Il decalcificante Saeco è in vendita separatamente. Per maggiori dettagli consultare il capitolo "Ordinazione di prodotti per la manutenzione".

Attenzione:
non bere la soluzione decalcificante e i prodotti erogati fino al completamento del ciclo. Non utilizzare in nessun caso l'aceto come decalcificante.

Nota:
non spegnere la macchina durante il ciclo di decalcificazione. In caso contrario, eseguire nuovamente il ciclo dall'inizio.

Per eseguire il ciclo di decalcificazione attenersi alle seguenti istruzioni:

1 Selezionare la voce "MANUTENZIONE" nel MENU MACCHINA.

2 Selezionare "DECALCIFICAZIONE" e confermare con "*OK*".

Nota:
se il tasto "*OK*" è stato premuto per errore, premere il tasto "*ESC*" per uscire.

3 Premere il tasto "*OK*" per confermare.

4 Rimuovere il serbatoio dell'acqua e il filtro acqua "INTENZA+" (se presente). Versare l'intero contenuto del decalcificante Saeco. Riempire il serbatoio con acqua fresca fino al livello MAX. Premere il tasto "*OK*".

5 Vuotare la vasca raccogligocce (interna) / (esterna). Premere il tasto "*OK*".

6 Riempire per metà la caraffa del latte con acqua fresca. Inserire la caraffa e aprire l'erogatore del latte ruotandolo in senso orario. Premere il tasto "*OK*".

7 Posizionare un contenitore capiente (1,5 l) sotto l'erogatore caffè e l'erogatore latte della caraffa. Premere il tasto "*OK*".

8 La macchina inizia a erogare soluzione decalcificante a intervalli regolari. La barra sul display indica lo stato di avanzamento del ciclo.

Nota:
per svuotare il contenitore durante il processo e mettere in pausa il ciclo di decalcificazione, premere il tasto "*ESC*". Per proseguire con il ciclo, premere il tasto "*OK*".

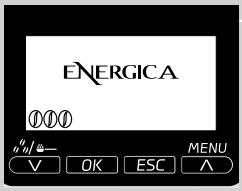
9 Il messaggio indica che la prima fase è terminata. Il serbatoio dell'acqua deve essere risciacquato. Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca fino al livello MAX. Premere il tasto "*OK*".

10 Vuotare la vasca raccogligocce (interna) e reinserirla in posizione, quindi premere il tasto *"OK"*.

11 Vuotare la caraffa del latte e riempirla con acqua fresca. Reinserirla nella macchina. Premere il tasto *"OK"*.

12 Vuotare il contenitore e riposizionarlo sotto l'erogatore del caffè e del latte. Premere il tasto *"OK"*.

13 Il ciclo di risciacquo ha inizio. La barra consente di visualizzare lo stato di avanzamento del ciclo.



14 Quando tutta l'acqua necessaria per il ciclo di risciacquo è stata erogata, la macchina termina automaticamente il processo di decalcificazione e mostra questa schermata dopo una breve fase di riscaldamento.

15 Rimuovere e svuotare il contenitore.

16 Smontare e lavare la caraffa del latte come descritto nel capitolo "Pulizia settimanale della caraffa del latte".

17 Vuotare la vasca raccogligocce (interna) e reinserirla in posizione.

18 Riposizionare il filtro acqua "INTENZA+" (se presente) nel serbatoio dell'acqua.

19 Il ciclo di decalcificazione è completo.

Nota:
al termine del ciclo di decalcificazione, lavare il gruppo caffè come descritto nel capitolo “Pulizia settimanale del gruppo caffè”.

Il ciclo di risciacquo esegue il lavaggio del circuito con una quantità di acqua preimpostata per garantire prestazioni ottimali della macchina. Se il serbatoio non viene riempito fino al livello MAX, la macchina può richiedere l'esecuzione di due o più cicli.

SIGNIFICATO DEL DISPLAY

Messaggio visualizzato	Come ripristinare il messaggio
INSERIRE COPERCHIO CHICCHI	Chiudere il coperchio interno del contenitore caffè in grani.
AGGIUNGERE CAFFE'	Riempire il contenitore caffè in grani.
INSERIRE GRUPPO	Il gruppo caffè deve essere inserito nella macchina.
INSERIRE CONTENITORE FONDI	Inserire il cassetto raccoglifondi e la vasca raccogligocce interna.
SVUOTARE CONTENITORE FONDI	Vuotare il cassetto raccoglifondi. **Nota:** il cassetto raccoglifondi deve essere vuotato solo quando la macchina lo richiede e a macchina accesa. Lo svuotamento del cassetto a macchina spenta non consente di registrare l'avvenuto svuotamento.
CHIUDERE SPORTELLO FRONTALE	Chiudere lo sportello di servizio.
RIEMPIRE SERBATOIO ACQUA	Estrarre il serbatoio dell'acqua e riempirlo.
SVUOTARE VASCA RACCOGLIGOCCE	Aprire lo sportello di servizio e svuotare la vasca raccogligocce interna. **Attenzione:** **eseguendo questa operazione a macchina accesa si registra l'avvenuto svuotamento del cassetto raccoglifondi azzerandone il relativo contatore; per questo motivo bisogna svuotare anche i fondi di caffè.**

Messaggio visualizzato	Come ripristinare il messaggio
RUOTARE CARAFFA IN EROGAZIONE ESC MENU V OK ESC Λ	Aprire l'erogatore del latte della caraffa per erogare prodotti. Premere il tasto "ESC" per uscire.
RUOTARE CARAFFA IN RISCIACQUO ESC MENU V OK ESC Λ	Chiudere l'erogatore del latte della caraffa per avviare il ciclo di pulizia della caraffa. Premere il tasto "ESC" per uscire.
INSERIRE CARAFFA ESC MENU V OK ESC Λ	Inserire la caraffa del latte per avviare l'erogazione. Premere "ESC" per uscire.
ENERGICA MENU V OK ESC Λ	La macchina deve essere decalcificata. Attenersi alle operazioni descritte nel capitolo "Decalcificazione" del presente manuale. Nota: in caso di mancata decalcificazione, la macchina smetterà di funzionare correttamente. In questo caso la riparazione NON è coperta da garanzia.
ENERGICA MENU V OK ESC Λ	La macchina segnala la necessità di sostituire il filtro acqua "INTENZA+".
CAPPUCCINO CLEAN	Il led rosso lampeggia. Premere il tasto "⏻" per uscire dalla modalità stand-by.
RIAVVIARE PER RISOLVERE IL PROBLEMA MENU V OK ESC Λ	Prendere nota del codice (E xx) che viene riportato nel display in basso. Spegnere la macchina. Riaccenderla dopo 30 secondi. Ripetere la procedura 2 o 3 volte. Se la macchina non si avvia, contattare la hotline Philips SAECO del proprio Paese e comunicare il codice indicato sul display. I contatti sono indicati nel libretto di garanzia fornito separatamente o all'indirizzo www.philips.com/support.
INSERIRE EROGATORE ACQUA ESC MENU V OK ESC Λ	Inserire l'erogatore dell'acqua per iniziare l'erogazione. Premere "ESC" per uscire.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Questo capitolo riassume i problemi più ricorrenti che potrebbero interessare la vostra macchina. Se le informazioni riportate di seguito non vi aiutano a risolvere il problema, consultate la pagina FAQ al sito **www.philips.com/support** oppure contattate la hotline Philips Saeco del vostro Paese. I contatti sono indicati nel libretto di garanzia fornito separatamente o all'indirizzo **www.philips.com/support**.

Comportamenti	Cause	Rimedi
La macchina non si accende.	La macchina non è collegata alla rete elettrica.	Collegare la macchina alla rete elettrica.
	L'interruttore generale è in posizione “0”.	Verificare che l’interruttore generale sia in posizione “I”.
La vasca raccogligocce si riempie anche se non viene scaricata acqua.	A volte la macchina scarica automaticamente l’acqua nella vasca raccogligocce per gestire il risciacquo dei circuiti e garantire un funzionamento ottimale.	Questo comportamento è considerato normale.
Il caffè non è abbastanza caldo.	Le tazze/tazzine sono fredde.	Preriscaldare le tazze/tazzine con acqua calda o utilizzare l'erogatore di acqua calda.
	La temperatura della bevanda è impostata su Bassa nel menu di programmazione.	Assicurarsi che la temperatura sia impostata su Normale o Alta nel menu di programmazione.
	Al caffè viene aggiunto latte freddo.	Il latte freddo abbassa la temperatura del prodotto finale: preriscaldare il latte prima di aggiungerlo alla bevanda.
Non fuoriesce acqua calda.	L’erogatore dell'acqua calda è otturato o sporco.	Pulire l'erogatore dell'acqua calda (vedere il capitolo “Pulizia e manutenzione”). Ispezionare il beccuccio per verificare che l'erogatore non sia otturato. Praticare un foro nel calcare servendosi di uno spillo o un ago.
La macchina non riempie la tazza/tazzina.	La macchina non è stata programmata.	Accedere al menu di programmazione delle bevande e regolare l'impostazione di lunghezza del caffè secondo le proprie preferenze per ogni tipo di bevanda.
Il caffè ha poca crema (vedere nota).	La miscela non è adatta, il caffè non è fresco di torrefazione oppure è macinato troppo grosso.	Cambiare miscela di caffè o regolare la macinatura come al capitolo “Regolazione macinacaffè in ceramica”.
	I chicchi di caffè o il caffè pre-macinato sono troppo vecchi.	Assicurarsi di utilizzare chicchi di caffè o caffè pre-macinato freschi.
Il latte non viene montato.	Caraffa sporca o non inserita correttamente.	Verificare la corretta pulizia della caraffa e il suo inserimento.

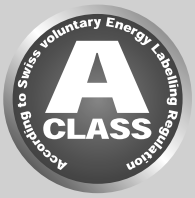
Comportamenti	Cause	Rimedi
La macchina impiega troppo tempo per scaldarsi o la quantità di acqua che fuoriesce dal tubo è limitata.	Il circuito della macchina è intasato dal calcare.	Decalcificare la macchina.
Impossibile estrarre il gruppo caffè.	Il gruppo caffè è fuori posizione.	Accendere la macchina. Chiudere lo sportello di servizio. Il gruppo caffè ritorna automaticamente nella posizione iniziale.
	Il cassetto raccoglifondi è inserito.	Estrarre il cassetto raccoglifondi prima di rimuovere il gruppo caffè.
Impossibile inserire il gruppo caffè.	Il gruppo caffè non è in posizione di riposo.	Assicurarsi che il gruppo caffè sia nella posizione di riposo. Le frecce devono essere orientate una verso l'altra. A tal fine, consultare il capitolo “Lubrificazione mensile del gruppo caffè”.
	L'ingranaggio non è in posizione iniziale.	Inserire la vasca raccogligocce e il cassetto raccoglifondi e chiudere lo sportello di servizio. Accendere la macchina. L'ingranaggio torna automaticamente nella posizione iniziale, quindi è possibile inserire il gruppo caffè.
È presente molto caffè macinato sotto o sopra il gruppo caffè.	Il caffè utilizzato potrebbe non essere idoneo all'uso con macchine automatiche.	Potrebbe essere necessario cambiare tipo di caffè oppure modificare la regolazione del macinacaffè (vedere il capitolo “Regolazione macinacaffè in ceramica”).
	La macchina sta regolando il macinacaffè per un nuovo tipo di chicchi di caffè o caffè pre-macinato.	La macchina si regola automaticamente dopo l'erogazione di alcuni caffè per ottimizzare l'estrazione in relazione alla compattezza del caffè macinato. Potrebbe essere necessario erogare 2 o 3 prodotti per la completa regolazione del macinacaffè. Non si tratta di un malfunzionamento della macchina.
La macchina produce fondi di caffè troppo umidi o troppo asciutti.	Regolare il macinacaffè.	La regolazione del macinacaffè in ceramica incide sulla qualità dei residui. Se i residui sono troppo umidi, impostare una macinatura più grossa. Se i residui sono troppo asciutti, impostare una macinatura più fine. Consultare il capitolo “Regolazione macinacaffè in ceramica”.

Comportamenti	Cause	Rimedi
La macchina macina i chicchi di caffè ma il caffè non fuoriesce (vedere nota).	Manca acqua.	Riempire il serbatoio dell'acqua e ricaricare il circuito (consultare il capitolo "Ciclo di risciacquo manuale").
	Il gruppo caffè è sporco.	Pulire il gruppo caffè (capitolo "Pulizia settimanale del gruppo caffè").
	Questo può verificarsi quando la macchina sta regolando automaticamente la dose.	Erogare alcuni caffè come descritto nel capitolo "Saeco Adapting System".
	L'erogatore è sporco.	Pulire l'erogatore.
Il caffè è troppo acquoso (vedere nota).	Questo può verificarsi quando la macchina sta regolando automaticamente la dose.	Erogare alcuni caffè come descritto nel capitolo "Saeco Adapting System".
	Il caffè è macinato grosso.	Cambiare miscela di caffè o regolare la macinatura come al capitolo "Regolazione macinacaffè in ceramica".
Il caffè fuoriesce lentamente (vedere nota).	Il caffè è troppo fine.	Cambiare miscela di caffè o regolare la macinatura come al capitolo "Regolazione macinacaffè in ceramica".
	I circuiti sono ostruiti.	Eseguire un ciclo di decalcificazione.
	Il gruppo caffè è sporco.	Pulire il gruppo caffè (consultare il capitolo "Pulizia settimanale del gruppo caffè").
Fuoriesce caffè all'esterno dell'erogatore.	L'erogatore è otturato.	Pulire l'erogatore e i fori di uscita.

Nota:
questi problemi possono essere normali se è stata modificata la miscela del caffè o nel caso in cui si stia effettuando la prima installazione. In tal caso attendere che la macchina esegua un'autoregolazione come descritto al capitolo "Saeco Adapting System".

RISPARMIO ENERGETICO

Stand-by



La macchina per caffè espresso superautomatica Saeco è progettata per il risparmio energetico, come dimostrato dall'etichetta energetica di Classe A.

Dopo un determinato periodo di inattività che può essere programmato dall'utente (vedere capitolo "Programmazione macchina"), la macchina si spegne automaticamente. Se è stato erogato un prodotto, la macchina effettua un ciclo di risciacquo.
In modalità stand-by il consumo energetico è inferiore a 1Wh.

Per accendere la macchina, premere il tasto "⏻" (se l'interruttore generale sul retro della macchina è in posizione "I"). Se la caldaia è fredda, la macchina effettua un ciclo di risciacquo.

La macchina può essere portata manualmente in stand-by tenendo premuto il tasto STAND-BY per 3 secondi.

Nota:

1. la macchina non entra in modalità stand-by se lo sportello di servizio è aperto.
2. All'attivazione della modalità stand-by, la macchina può eseguire un ciclo di risciacquo. Per interrompere il ciclo premere il tasto "STOP".

La macchina può essere riattivata:

1. premendo un tasto qualsiasi sul pannello di comando;
2. aprendo lo sportello di servizio (alla chiusura dello sportello la macchina torna in modalità stand-by).

Quando la macchina è in modalità stand-by, la spia rossa sul tasto "⏻" lampeggia.

Smaltimento

Al termine del ciclo di vita, la macchina non deve essere trattata come normale rifiuto domestico, ma consegnata a un centro di raccolta ufficiale per poter essere riciclata. Questo comportamento contribuisce a salvaguardare l'ambiente.

- I materiali d'imballaggio possono essere riciclati.
- Macchina: staccare la spina dalla presa e tagliare il cavo di alimentazione.
- Consegnare l'apparecchio e il cavo di alimentazione a un centro assistenza o a una struttura pubblica per lo smaltimento dei rifiuti.

Questo prodotto è conforme alla Direttiva europea 2002/96/CE.
Il simbolo riportato sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico, ma deve essere consegnato al centro di raccolta competente per poterne riciclare i componenti elettrici ed elettronici.
Provvedendo al corretto smaltimento del prodotto, contribuite a salvaguardare l'ambiente e le persone da possibili conseguenze negative che potrebbero derivare da una gestione non corretta del prodotto nella sua fase finale di vita. Per maggiori informazioni sulle modalità di riciclo del prodotto vi preghiamo di contattare l'ufficio locale di competenza, il vostro servizio di smaltimento rifiuti domestici oppure il negozio presso il quale avete acquistato il prodotto.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Il costruttore si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche del prodotto.

Tensione nominale - Potenza nominale - Alimentazione	Vedere targhetta posta sull'apparecchio
Materiale corpo	Termoplastico
Dimensioni (l x a x p)	245 x 360 x 420 mm
Peso	13,4 kg
Lunghezza cavo	1200 mm
Pannello di comando	Frontale
Dimensioni tazzina	110 mm
Serbatoio acqua	1,5 litri - Estraibile
Capacità contenitore caffè in grani	300 g
Capacità cassetto raccoglifondi	11
Pressione pompa	15 bar
Caldaia	Acciaio inox
Dispositivi di sicurezza	Valvola di sicurezza pressione caldaia - Doppio termostato di sicurezza
Dispositivi di sicurezza	Termofusibile

GARANZIA E ASSISTENZA

Garanzia

Per informazioni dettagliate sulla garanzia e sulle condizioni ad essa collegate, consultare il libretto di garanzia fornito separatamente.

Assistenza

Vogliamo assicurarci che siate soddisfatti della vostra macchina.
Se non lo avete ancora fatto, registrate il prodotto all'indirizzo **www.philips.com/welcome**. In questo modo potremo rimanere in contatto con voi e inviarvi i promemoria per le operazioni di pulizia e decalcificazione.

Per assistenza o supporto tecnico, visitare il sito web di Philips all'indirizzo **www.philips.com/support** oppure contattare la hotline Philips Saeco del vostro Paese. Il numero di contatto è indicato nel libretto fornito separatamente o all'indirizzo **www.philips.com/support**.

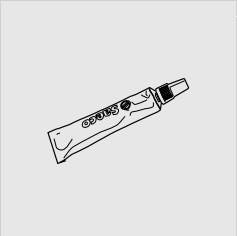
ORDINAZIONE DI PRODOTTI PER LA MANUTENZIONE

Per la pulizia e la decalcificazione usare solo i prodotti per la manutenzione Saeco.
Questi prodotti sono acquistabili nel negozio online Philips all'indirizzo **www.shop.philips.com/service**, presso il vostro rivenditore di fiducia o presso i centri di assistenza autorizzati.
In caso di difficoltà nel reperire i prodotti per la manutenzione della macchina, contattare la hotline Philips Saeco del proprio Paese.
I contatti sono indicati nel libretto di garanzia fornito separatamente o all'indirizzo **www.philips.com/support**.

Panoramica dei prodotti per la manutenzione

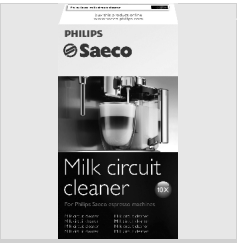
- Decalcificante CA6700

- Filtro acqua INTENZA+ CA6702



- Grasso HD5061

- Pastiglie sgrassanti CA6704



- Sistema di pulizia circuito latte CA6705

- Kit manutenzione CA 6706

15003637 Rev.02 del 15-09-12
01 IT

Il produttore si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica senza preavviso.

PHILIPS

www.philips.com/saeco